

August 24, 2017 - Episode Introduction

Italian	English Translation
settimanale	weekly
ascoltatori	listeners
attacchi terroristici	terrorist attacks
feriti	injured
inoltre	also
vietare	prohibit
musulmano	Muslim
Proseguiremo	We will continue
l'eclissi solare	the solar eclipse
del novecento	of the Twentieth century
Carolina del Sud	South Carolina
ammirare	admire
eccitazione	excitement
inquietante	unsettling

nel corso del	during the
Io propongo	I propose
la puntata	the episode
trasmissione	broadcast
gli avverbi	adverbs
non sprechiamo	let's not waste
il sipario	the curtain

Attacco terroristico in Spagna

Italian	English Translation
Attacco terroristico	Terrorist attack
un furgone si è scagliato	a van hurled itself
falciando	mowing down
un centinaio	one hundred
I testimoni	The witnesses
il conducente si è lanciato	the driver threw himself
folla	crowd
fuggire	escape
pedonale	pedestrian

località balneare	seaside town
ha individuato	identified
serie di attacchi	series of attacks
Il principale sospettato	The primary suspect
strage	massacre
il marocchino	the Moroccan
cosiddetto	so-called
ha rivendicato entrambi	claimed both
accaduto	that happened
una villetta	a small house
Le forze dell'ordine	Law enforcement
hanno ipotizzato	they hypothesized
quell'abitazione	that home
narcotraffico	drug trafficking
gli inquirenti	the investigators
le tessere del puzzle	the pieces of the puzzle
accreditata	substantiated
autrice	author
attentati	attacks

commozione	emotion
penisola iberica	Iberian peninsula
raccoglimento	reflection
solidarietà	solidarity
spontanee	spontaneous
toccanti	touching
l'affetto	affection
poliziotti	police officers
li applaudivano	applauded them
commoventi	touching
Tuttavia	Nonetheless
la gestione	the management
antisfondamento	antibreach
Piazzare	To place
cemento armato	reinforced concrete
arterie	arterial roads
raccomandato	recommended
Ministero degli Interni	minister of the interior
erroneamente	erroneously

la condivisione di informazioni	the sharing of information
i loro colleghi	their colleagues
debba ricadere su	should fall on
pertinenza	jurisdiction
per decenni	for decades
si è lamentato	has complained
la colpa	the fault
è stato siglato	was signed
coinvolgimento	involvement
affrontato	confronted

India: La Corte Suprema vieta il divorzio immediato

Italian	English Translation
La Corte Suprema vieta	The Supreme Court prohibits
La Corte Suprema	The Supreme Court
incostituzionale	unconstitutional
consente	allows
segna	marks
gli attivisti dei diritti delle donne	women's rights activists

del mondo Musulmano	of the Muslim world
consolidarsi	to gain strength
l'ordinamento indiano	the Indian legal system
eredità	inheritance
semplicemente	simply
avviare	start
ottenuto il consenso	obtained the consent
nel Corano	in the Koran
aneddoti	anecdotes
Maometto	Muhammed
studiosi	scholars
uno sforzo ulteriore	a further effort
sono state forzate a	have been forced to
un tetto	a roof
indifese	defenceless
un sondaggio	a survey
assistenza alimentare	food assistance
finanziaria	financial
scarsa possibilità di riscatto sociale	little possibility for social redemption

ingiusta	unjust
Il Parlamento indiano	The Indian parliament
si aspettano	expect
Indù	Hindu
che forzerebbe	that would force
questioni personali	personal matters
nella loro fede	in their faith
di esercitare le loro consuetudini	to exercise their customs
alcuni gruppi conservatori	some conservative groups
giudici	judges

Negli Stati Uniti l'eclissi totale di sole stupisce gli spettatori da costa a costa

Italian	English Translation
l'eclissi totale di sole	total eclipse of the sun
gli spettatori	spectators
milioni di persone	millions of people
l'eclissi totale di sole	total eclipse of the sun
atteso	awaited

un secolo	one century
straordinario	extraordinary
una fascia	a strip
diagonalmente	diagonally
nord-occidentale	Northwest
sud-orientale	Southeast
Carolina del Sud	South Carolina
si riscontrano	are observed
medesima	same
in media	on average
settentrionali	Northern
occidentale	Western
si sono svolte	took place
moltitudini	a vast number
stadi	stadiums
osservatori	observatories
erano al completo	were completely booked
Cile	Chile
eccezioni	exceptions

visivi	visual
preoccupata per il maltempo	worried about the bad weather
incerte	uncertain
terso	clear
l'oscurità	the darkness
solitamente	usually
tramonto	sunset
gradualmente ad abbassarsi	to gradually dim
un buco	a hole
un sottile anello	a thin ring
ha simultaneamente sospirato	breathed in simultaneously
scorgere	catch sight of
Venere	Venus
Giove	Jupiter
al calare	the fall
a cinguettare	to chirp
all'improvviso	suddenly
sono abituato a vederlo	I am used to seeing it

Jerry Lewis, il re della commedia Jerry, muore all'età di 91 anni

Italian	English Translation
il re	the king
di cause naturali	of natural causes
soprannominato	nicknamed
produttore	producer
regista	director
sceneggiatore	screenwriter
umanitario	humanitarian
attori di varietà	variety show actors
l'infanzia	his childhood
la scuola superiore	high school
recitazione	acting
celebre	famous
misero in scena uno spettacolo	they put on a show
interpreta	plays
cantante melodico	crooner
esegue	plays
un goffo aiuto cameriere	a clumsy busboy

alla realizzazione	to the creation
perfino	even
persino	even
la cattedra	the teaching post
tra cui spiccano	among which stand out
beneficienza	charity
la distrofia muscolare	muscular dystrophy
ammiratori	admirers
onorificenza	honor
ambiziosa	ambitious
Non tenermi con il fiato sospeso	Don't keep me holding my breath
intitolato	titled
un campo di concentramento nazista	a Nazi concentration camp
circostanza	circumstance
ebrei	Jewish
imprigionati	imprisoned
Inorriditi	Horrified
nascosto	hidden
si è vociferato	it was rumored

pellicola	film

Grammar - Irregular Comparatives and Superlatives: the Adverbs

Italian	English Translation
una festa rinascimentale	a Renaissance party
rievocazione storica del rogo di una strega	historical reenactment of the burning at the stake of a witch
macabra	macabre
si svolge	takes place
manifestazione	event
comune	municipality
pittoreschi	picturesque
borghi medievali	small medieval towns
ho la più pallida idea	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
particolare	detail
era governato	was governed
nel Cinquecento	in the fifteenth century
scambi commerciali della vallata	commercial trade of the valley
epoca	era

prosperità e benessere	prosperity and well being
Ovviamente	Obviously
prevede	includes
un'imponente sfilata	an impressive procession
costume d'epoca	period costumes
accampamenti militari	military encampments
rapaci	birds of prey
tiro con l'arco	archery
intrattenimenti	entertainment
avvincente	engaging
processo di stregoneria	trial for witchcraft
i fuochi d'artificio	fireworks
una messa in scena	a mise-en-scene
Onestamente	Honestly
ingiustamente	unjustly
tribunale dell'inquisizione	Court of the Inquisition
arsa	burned
il dubbio	the doubt
un po' fine a se stesso	a little bit an end in itself

pasquali	Easter
Gesù Cristo	Jesus Christ
la condanna	the sentencing
di esprimere un giudizio	to express a judgement
persecuzione	persecution
uccisione	killing
ritenute streghe	believed to be witches
si svolse	took place
feroci	cruel
furono interrogate	were interrupted
rinchiuse in prigione	locked up in prison
carestia	famine
Furono costrette a confessare	They were forced to confess
complici	accomplices
bene	well
meglio	better
benissimo	very well
male	badly
peggio	worse

malissimo	very badly

Expressions: Fare il diavolo a quattro

Italian	English Translation
Fare il diavolo a quattro	To make the devil at four
dei bagarini	about scalpers
a prezzo maggiorato	at a higher price
eventi sportivi	sports events
sfruttando	exploiting
nelle vicinanze dei pontili	close to jetties
persino	even
battelli	boats
dappertutto	everywhere
le calli	the narrow streets
turlupinare	to dupe
ignari	unaware
trattamenti speciali	special treatment
scoperta	discovered
la truffa	the scam

Puoi dirlo forte	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
spiacevole	unpleasant
la medesima	the same one
saltare la coda	skip the line
finti	fake
regolare	standard
ad avvisare	to warn
presso	near
quella intrapresa	that taken
al ventaglio	to the hand fan
da un lato	on one side
sul prezzo reale	about the actual price
in corsivo	in italics
Attenzione ai bagarini	Watch out for scalpers
ingegnosa	clever
Utile	Useful
refrigerio	relief from the heat
i pericoli che li attendono	the dangers that await them
alle casse	at the box offices

i biglietti cartacei	paper tickets
sostituendoli	substituting them
ingannevoli	deceptive
Fidati	Trust me
una locuzione	an expression
Innanzitutto	First of all
baccano	noise
fracasso	uproar
rabbia	anger
tentare	to try
raggiungere un obiettivo	reach a goal
antiche	ancient
controverse	controversial
ipotesi	hypothesis
peggiorare	to make worse
ulteriori misfatti	further misdeeds
raddoppiandone	doubling
attori	actors
rappresentazioni sacre medioevali	sacred medieval performances

buffa	funny
accadeva dietro le quinte	happened behind the curtains
sembianze	appearance
Un insieme di parole	A set of words
più adeguata	more appropriate

Quiz - Part I

Italian	English Translation
partita	match
rumori	noises
si placano	subside
indossava	was wearing
abito di seta	silk gown
amministrazione comunale	city council
piste ciclabili	bike lanes

Quiz - Part II

Italian	English Translation

si sono comportati	behaved
la messa	mass
biblioteca	library
tappeto	rug
Chiamami	Call me